

Horarios, PAP y Aulas del MUenTI 2022-2023

C1	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
15:00-17:00	Análisis del discurso y pragmática aplicada a la traducción Dra. M. González Sanz	Procedimientos técnicos de la traducción Dr. I. Pliego Sánchez	Metodologías y teorías de la traducción y su aplicación a la investigación Dr. G. Miranda Márquez Dr. V. Haya Segovia		
17:00-19:00	(OP) Procedimientos y técnicas de adaptación del texto escrito al código audiovisual Dr. J.M. Tejedor Cabrera	(OP) Herramientas y nuevas tecnologías aplicadas a la traducción Dra. Y. Morató Agrafojo	(OP) El guion cinematográfico y televisivo: su creación y su traducción IN>ES, ES>IN Dr. Inmaculada Caro		
19:00-21:00	(OP) Traducción para el medio audiovisual: la subtitulación Dra. Y. Morató Agrafojo	Terminología, lexicología y lexicografía aplicadas a la traducción específica Dr. J.M. García Platero Dra. Mª A. Castillo Carballo	Traducción, ideología y cultura Dr. J. E. García González		
C2	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
15:00-17:00	Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios IN>ES Dr. M. Padilla Cruz Dra. Cristina Lastres López	Tr. TXT literarios AL>ES Dra. M. Palma Ceballos Tr. TXT periodísticos IT>ES Dra. L. Trapassi/ Dra. D. Colucci	Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios AL>ES Profa. M. Herrera Romero	Tr. TXT periodísticos FR>ES Dra. E. Carmona Yanes Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios IT>ES Dr. C. Averna	Tr. TXT literarios IN>ES Dr. J.M. Tejedor Cabrera
17:00-19:00	(OP) Corrección lingüística en español y edición de textos Dr. R. Cuadros Muñoz	Tr. TXT jurídico-económicos AL>ES Dr. L. Domínguez Macías Profa. M. Herrera Romero Tr. TXT jurídico-económicos IT>ES Dra. A. D'Angelis/ Dr. C. Averna	(OP) Teoría de la traducción literaria Dr. J. Moreno Pedrosa Dr. J. Frau García	Tr. TXT periodísticos IN>ES Dra. I. Caro Rodríguez	Tr. TXT jurídico-económicos FR>ES Profa. N. Vela Ameneiro
19:00-21:00	(OP) El español y sus modalidades para la Traducción Dra. E. Leal Abad	Tr. TXT periodísticos AL>ES Dra. Ol. Hinojosa Picón Tr. TXT literarios IT>ES Dr. M. A. Cuevas Gómez	Tr. TXT jurídico-económicos IN>ES Dra. L. García Martín	Tr. TXT literarios FR>ES Dra. M.ª J. Pacheco Caballero	Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios FR>ES Profa. N. Vela Ameneiro
	(OP) Prácticas en empresas: Dr. J. E. García González				

Horarios, PAP y Aulas del MUenTI 2022-2023